

EXTERNO (Para distribución general)  
30/12/94/s

Índice AI: MDE

8 de abril de 1994

Distr: AU/SC

Más información sobre la acción AU 69/94 (MDE 30/06/94/s, del 22 de febrero de 1994) y sus seguimientos (MDE 30/07/94/s, del 1 de marzo, MDE 30/09/94/s, del 11 de marzo y MDE 30/10/94/s, del 18 de marzo) - Preocupación por la Salud y Tortura y una nueva preocupación: Preso de Conciencia

TÚNEZ:Hamma HAMMAMI, miembro del Parti Communiste des Ouvriers Tunisiens (PCOT),  
Partido Comunista de los Obreros Tunecinos

---

---

Hamma Hammami, que fue detenido el 14 de febrero de 1994 y torturado durante su detención en régimen de incomunicación, ha sido condenado a penas de prisión tras los juicios celebrados el 6 y 7 de abril. Amnistía Internacional hace un llamamiento en favor de su inmediata e incondicional puesta en libertad como preso de conciencia encarcelado únicamente por el ejercicio no violento de su libertad de expresión.

Fue sentenciado en Sousse el 6 de abril a cinco años y seis meses de prisión por cargos de posesión de documentación de identidad falsa, asalto a dos agentes de policía y negarse a cooperar con las autoridades. El tribunal se negó a convocar a los dos agentes de policía para testificar y el tribunal no pudo aportar pruebas convincentes que apoyaran los cargos.

En el segundo de los juicios, celebrado en Gabès el 7 de abril, fue condenado a cuatro años y un mes de prisión por cargos de mantener una organización ilegal, celebración de reuniones no autorizadas y distribución de octavillas. Ya había sido condenado *en ausencia* por estos cargos en diciembre de 1992 y había permanecido escondido hasta su detención el pasado 14 de febrero. Todos los abogados de la defensa se retiraron en protesta por la negativa del tribunal de aplazar el juicio en ausencia de testigos. El único testigo convocado por el Tribunal afirmó no conocer a Hamma Hammami.

Se negó la entrada a Túnez de un delegado de Amnistía Internacional enviado para observar el desarrollo del juicio. El pasado mes de marzo, otro observador de Amnistía Internacional acudió al juicio, junto con observadores de otras organizaciones internacionales, pero el tribunal aplazó la vista del caso sin previo aviso.

Durante el juicio celebrado en Sousse, Hamma Hammami declaró ante el tribunal que tras su detención había sido torturado, golpeado y amenazado de muerte en el Ministerio del Interior en la ciudad de Túnez. Sus abogados y familiares han confirmado que, cuando finalmente se les permitió verle, algunos días después de su detención, aún tenía magulladuras en el rostro y en la cabeza. Una fotografía tomada por la policía también muestra estas señales en el rostro.

Las peticiones realizadas por los familiares y abogados de que se le practicara un examen médico inmediato fueron ignorados por las autoridades. Más peticiones de exámenes médicos independientes fueron ignorados por el tribunal, y, que se sepa, no se ha realizado ninguna investigación de las denuncias de tortura.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en francés, árabe, inglés o en el propio idioma del remitente:

- expresando preocupación porque Hamma Hammami ha sido encarcelado únicamente por el ejercicio pacífico de sus derechos internacionalmente reconocidos a la libertad de expresión;
- instando a las autoridades a proceder a su inmediata e incondicional puesta en libertad;
- instando a las autoridades a llevar a cabo una investigación independiente e imparcial de las denuncias de torturas y a llevar a los responsables ante la justicia.

LLAMAMIENTOS A: Tratamiento para todas las autoridades: Excellence / Your Excellency  
/ Excelencia

1) Presidente

M. Zine El Abidine Ben Ali  
Président de la République  
Palais Présidentiel  
Tunis/Carthage, Túnez  
**Fax: + 216 1 744 721**  
**Télex: 14900 prpsa tn 12163 ppsd tn**  
**Telegramas: Président Ben Ali, Tunis, Túnez**

2) Ministro de Justicia

M. Sadok Chaâbane  
Ministre de la Justice  
Ministère de la Justice  
Boulevard Bab Benat  
Tunis, Túnez  
**Fax: + 216 1 568 106 ó + 216 1 567 070**  
**Télex: 13000 maet tn (via Ministère de l'Intérieur)**  
**Telegramas: Ministre de la Justice Chaâbane, Tunis, Túnez**

3) Ministro del Interior

M. Abdallah Kallel  
Ministre de l'Intérieur  
Ministère de l'Intérieur  
Avenue Habib Bourguiba  
Tunis, Túnez  
**Fax: + 216 1 340 888**  
**Télex: 13662 sdap tn**  
**Telegramas: Ministre de l'Intérieur Kallel, Tunis, Túnez**

4) Minister de Asuntos Exteriores

M. Habib Ben Yahia  
Ministre des Affaires étrangères  
Ministère des Affaires étrangères  
Place du Gouvernement  
La Kasbah  
Tunis, Túnez  
**Fax: + 216 1 791005**  
**Télex: 14470 mafta tn, 14471 mafta tn, 14472 mafta tn**  
**Telegramas: Ministre des Affaires étrangères Ben Yahia, Tunis, Túnez**

COPIAS A:

Consejero Presidencial en materia de Derechos Humanos

M. Iadh Ouederni  
Conseiller présidentiel pour les Droits de l'Homme  
Attaché à la Présidence de la République  
Palais Présidentiel  
Tunis/Carthage, Túnez  
**Fax: + 216 1 731 009 ó + 216 1 742 513**

y a la representación diplomática de Túnez acreditada en el país del remitente.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 20 de mayo de 1994.